

印度近代史

上册

〔苏〕安东诺娃、戈尔德别尔格、奥西波夫主编

北京编译社译

吴长福、杨德友校

本书是供内部参考用的，
写文章引用时务请核对原文，
并在注明出处时用原著版本。

生活·读书·新知三联书店

НОВАЯ ИСТОРИЯ ИНДИИ

Ответственные редакторы

К.А. Антонова, Н.М. Гольдберг,

А.М. Осипов

Издательство восточной литературы

Москва, 1961

根据苏联东方书籍出版社 1961 年版译出

印 度 近 代 史

〔苏〕安东诺娃、戈尔德别尔格、奥西波夫主编

北 京 编 译 社 译

吴长福、杨德友校

生活·读书·新知三联书店出版

新 华 书 店 发 行

六 〇 三 厂 印 刷

850×1168 毫米 32 开本 41.375 印张 574,000 字

1978 年 8 月第 1 版 1978 年 8 月北京第 1 次印刷

书号 11002·495 定价（上下册）3.90 元

（内 部 读 物）

目 录

序 言.....	1
----------	---

第 一 编

十七世纪后半期至十八世纪前半期的印度。

封建制度的发展和人民运动

第一章	十七世纪后半期至十八世纪前半期印度的社会经济制度.....	9
第二章	印度人民运动和莫卧儿帝国的衰落 (十七世纪中期——十八世纪初期)...	76
第三章	莫卧儿帝国的解体.....	108

第 二 编

1757—1833 年的印度。

英国的殖民征服和印度各国维护独立的斗争

第四章	英法在印度的角逐。孟加拉被 英国人征服.....	131
-----	-----------------------------	-----

- 第五章 英国人征服印度南部。同迈索尔
和马拉提人的战争…………… 200
- 第六章 十九世纪头三十多年东印度公司
的政策和印度的经济发展…………… 281

第 三 编

1833—1859 年间的印度。

殖民主义压迫的加剧和民族大起义

- 第七章 英国征服印度的完成…………… 333
- 第八章 十九世纪二十年代中叶到五十年
代末叶间印度社会经济的发展…………… 368
- 第九章 民族社会政治组织的诞生。十九
世纪三十至五十年代的人民运动… 411
- 第十章 1857—1859年的民族大起义…………… 443

第 四 编

十九世纪六十至九十年代的印度。

资本主义关系的产生和民族解放力量的形成

- 第十一章 十九世纪六十——九十年代对
印度的殖民剥削和印度的经济
发展…………… 501

第十二章	十九世纪后期的人民运动·····	599
第十三章	资产阶级民族主义的产生及其各种流派·····	682
第十四章	十九世纪后期英国在印度毗邻地区的扩张政策·····	777

第 五 编

帝国主义和亚洲觉醒时代的印度

(1898—1917 年)

第十五章	1890—1909年印度的社会经济发展·····	805
第十六章	1905—1908年的革命高潮·····	868
第十七章	第一次世界大战前夕和战争时期对印度的殖民剥削和印度的经济发展·····	943
第十八章	第一次世界大战前夕和战争期间的民族解放运动和英帝国主义的政策·····	1029

第 六 编

艺 术 与 文 学

第十九章 印度的艺术·····	1083
第二十章 近代印度文学发展概况·····	1169
参考书目·····	1235
译名对照表·····	1275

序 言

这部集体编写的《印度近代史》的目的，是要阐明从十七世纪中期起，到第一次世界大战和伟大十月社会主义革命止，这个国家的经济、政治和文化发展的过程。

马克思列宁主义经典作家的著作（首先是卡·马克思论印度的著作）和弗·伊·列宁关于帝国主义的学说，是本书全体作者在对印度近代史进行分期和对本书所考察的将近三百年印度历史时期中的具体社会经济和政治现象进行分析时的理论基础。

马克思、恩格斯和列宁的著作使《印度近代史》的作者有可能研究这样一些重要的问题，如印度封建土地所有制的类型，印度村社的性质，种姓组织的实质，从十七世纪到二十世纪初印度社会的阶级斗争的内容。马克思列宁主义经典作家

的著作，也是研究英国征服印度及其给印度人民带来的经济和政治后果的基础。同时，作者还竭力注意印度的内部历史，国内发生的民族解放斗争和阶级斗争，并试图考察印度资本主义关系的发生和发展，在封建残余和对这个国家的殖民剥削占统治地位的条件下，由于新的阶级——无产阶级和资产阶级的形成，印度社会的经济生活和意识形态领域内所发生的变化。

当然，全体作者在本书中还利用了苏联印度史学家的研究成果。

历史科学博士伊·米·雷斯涅尔（1899—1958）教授，在对印度近代史进行综合研究方面作出了首次尝试。1932年，他出版了专门研究从十七世纪到二十世纪初印度历史中一些最重大问题的《印度阶级斗争概况》（第1部，莫斯科版，莫斯科亚洲研究所）。伊·米·雷斯涅尔在这方面的进一步的研究成果发表在专门研究苏联境外东方各国历史的大学教程中（关于印度史的各章）^①。伊·米·雷斯涅尔的这些学术著作是苏联印度学

^① 《殖民地保护国近代史》，三联书店1952年版，第1卷；《苏联境外东方各国近代史》，三联书店1958年版，第1—2卷。

中第一批综合性的、马克思主义的印度近代史著作。

自从伊·米·雷斯涅尔的著作发表以后，苏联对于印度近代史的研究工作得到了进一步的发展。在继续研究阶级斗争和民族解放运动的历史的同时，还开始特别注意研究经济史方面的问题。最近十年来，苏联的印度学家发表了不少专门研究印度近代史的各种关键问题的书籍和论文^①：如关于土地关系的发展；资本主义生产方式的确立；英国资本主义对印度进行殖民剥削的方式和方法的改变；现代印度社会的阶级的形成；民族问题；民族解放运动的历史，首先是人民群众的起义；地主资产阶级各种全国性社会政治团体的活动；等等。有一些专门著作，涉及到与研究 1857—1859 年民族起义有关的问题，涉及到杰出的印度革命家和民主主义者巴·干·铁拉克的活动，以及 1905—1908 年印度革命的高涨情况。

① 参阅：《印度图书目录（革命前和苏维埃时期俄语与苏联各族语言书籍，原著和译著）》，莫斯科 1959 年版；并参阅本书参考书目。

最近时期，外国（首先是印度）的历史科学在研究印度近代史方面取得了显著的成就。在印度和其他国家出版了一些很有价值的专门研究十七至二十世纪印度社会经济史以及民族解放运动史的著作^①。在这些著作中，有一些出自马克思主义研究家的手笔。

因此，苏联的印度学家能够根据苏联和国外——首先是印度历史学家在研究印度近代史方面所达到的水平，编写出祖国历史编纂学中第一部研究从十七世纪中期到 1917 年这一时期的印度史的综合性著作。

在这部集体著作的准备工作方面，已故的伊·米·雷斯涅尔起了很大的作用，他是这部著作的发起人之一，也是最初的总编辑。在伊·米·雷斯涅尔的领导下，制定了出版计划和各章的提纲。他为《印度近代史》第一编准备了材料。

从 1958 年伊·米·雷斯涅尔不幸早逝以后，这项工作由其他的参加者继续完成。

第一章，利用了伊·米·雷斯涅尔的材料，

① 参阅本书参考书目。

由 К.З. 阿什拉菲扬执笔,参加者有 Л.Б. 阿拉耶夫(关于农村公社的一节)和 А.И. 契切罗夫(关于手工业的一节和关于东印度公司的活动的一节),最后一节有 К.А. 安东诺娃参加;第二章和第三章,利用伊·米·雷斯涅尔的材料,由 Н.И. 谢缅诺娃执笔;第七章和第十四章也是由她执笔;第四章至第六章由安东诺娃执笔,第五章中关于旁遮普的一节由谢缅诺娃执笔,第六章中关于罗姆·摩罕·罗易的一节是根据 Э.Н. 科马罗夫的材料写成的;第八章、第九章、第十六章和第十八章由科马罗夫执笔;Л.Р. 戈登-波龙斯卡娅参加了第十八章的编写工作(关于印度伊斯兰教徒的社会政治团体的活动的一节);第十章由 А.М. 奥西波夫执笔;第十一章由 Г.Г. 科托夫斯基和 В.И. 巴甫洛夫执笔;第十二章由 Н.М. 戈尔德别尔格执笔;第十三章由科托夫斯基执笔,戈登-波龙斯卡娅参加编写工作(关于印度伊斯兰教徒的社会政治团体的一节);第十五章和第十七章由 А.И. 列夫科夫斯基执笔;第十九章由 С.И. 丘利亚耶夫执笔,М. П. 巴布金娜参加编写工作(关于音乐和舞蹈艺术的一节);第二十章由 Н. Д. 加甫留欣娜执笔,参加

编写工作的有 E. B. 帕耶夫斯卡娅(关于孟加拉文学的一节)和 C. П. 波塔奔科(关于编剧和演剧的一节)。戈尔德别尔格参加了第二十章的准备工作。参考书目由科托夫斯基利用各位作者提供的材料编成;安东诺娃、戈尔德别尔格和奥西波夫进行了总校订工作。参加校订工作的还有科托夫斯基和巴甫洛夫。插图大部分是由戈尔德别尔格、科托夫斯基和丘利亚耶夫收集的;有些插图是《世界通史》编辑部惠赠的。地图由科托夫斯基编辑,Б. А. 钦佐娃和 E. E. 埃曼绘制。在绘制地图时,曾利用《世界通史》编辑部提供的制图资料。索引由 A. X. 瓦法和 E. Я. 卡林尼科娃编成。

参加本书出版技术准备工作的有:卡林尼科娃、H. B. 翁季洛娃、И. B. 日穆伊达、瓦法和 P. И. 弗拉吉伊。卡林尼科娃担任了科学辅助工作。

苏联科学院亚洲人民研究所印度部曾讨论过《印度近代史》的稿本。本书全体作者和编者对 B. B. 巴拉布舍维奇, A. M. 吉雅科夫, C. M. 梅尔曼, P. A. 乌利扬诺夫斯基, Л. И. 尤列维奇以及参加审核和讨论,给我们提出批评意见帮助我们工作的所有其他同志深致谢忱。

《印度近代史》的全体作者和编者知道，有些问题还没有得到充分的阐明，大家对这些问题的解释是有争议的。

在苏联印度学家中，特别是本书作者中，对某些问题存在着不同的观点，这在一定程度上，不能不在本书中反映出来。例如，对十九世纪中期以前印度经济发展的水平，目前还没有统一的意见。对十八世纪末至十九世纪头三十多年土地改革的解释，意见也不完全一致。

在苏联的印度学中，印度的文学和艺术是一个很少有人研究的部门。作者和编者认为，最后专辟一篇叙述文化问题是适宜的。

本书是继 1959 年出版的《印度现代史》之后公诸于世的关于印度历史的第二部综合性著作。苏联科学院亚洲人民研究所印度部的下一步计划是要出版中世纪印度史。

作者希望，第一部《印度近代史》在苏联的出版将会促使我们更深入地了解这个伟大国家的历史和进一步加强苏印两国的文化联系。

苏联科学院亚洲人民研究所印度部

第一编

十七世纪后半期至 十八世纪前半期的印度。 封建制度的发展和人民运动

第一章

十七世纪后半期至十八世纪 前半期印度的社会经济制度

领土和人口

印度的领土大致同苏联的欧洲部分相等。

在十七世纪，根据一些统计，这块领土上的居民约为一亿人，而根据另一些统计，约为一亿五千万人。他们属于各种不同的民族。在这些民

族中，人数最多的是操孟加拉语、比哈尔语、印地语、旁遮普语和拉贾斯坦语（北印度）的民族和操马拉提语、泰卢固语（安得拉邦）、泰米尔语、坎纳拉语和马拉雅拉姆语（南印度）的民族。

在印度居民中，印度教徒约占四分之三，伊斯兰教徒占四分之一强。伊斯兰教徒有很大一部分居住在北印度西部和东孟加拉。在德干，伊斯兰教徒很少。这主要是占统治地位的封建上层的代表或者是信奉伊斯兰教的最受压迫的居民阶层的代表。除了印度教徒和伊斯兰教徒而外，印度有耆那教徒，锡克教徒，在古吉拉特有人数不多但很富裕的拜火教徒的村社，而在马拉巴尔沿岸有基督教徒。在喜马拉雅山麓地区，居住着一些信奉佛教的少数民族。

印度人划分成许多内婚制的种姓，大多数种姓代表着原始的，用法律固定下来，并由印度教加以神圣化的社会劳动分工形式。尽管同伊斯兰教的一切教义相反，在印度的穆斯林中，也保持着这种带有等级结构的种姓划分，只不过形式不那么严格罢了。

莫卧儿帝国

十七世纪后半期，在印度境内有几个封建国家。其中最大的是莫卧儿帝国。莫卧儿帝国的版图除整个北印度外，还包括克什米尔、东俾路支和现在阿富汗领土的一部分。帝国南部疆界是不大固定的；在十七世纪初，它跨过纳巴达河以南，直到艾哈迈德纳加尔和高康达的边境。由于巴迪沙(皇帝)奥朗则布(1658—1707年)侵略战争的结果，莫卧儿帝国兼并了在伊斯兰教统治者的政权下已经衰微的比贾普尔苏丹国家(1686年)和高康达苏丹国家(1687年)；更早一些时候，1633年在沙贾汗统治时期(1628—1658年)，就占领艾哈迈德纳加尔的首都道拉塔巴德，消灭了尼赞沙王朝的统治。到十八世纪初，除印度斯坦的极南端(科佛里河以南)而外，整个印度都并入了莫卧儿帝国的版图。

在行政区划方面，十七世纪末至十八世纪初，莫卧儿帝国分成二十一个苏巴(省)，苏巴的首脑是苏巴达尔(省督)。他们拥有自己的军队和